

## ÖSSZEFOGLALÓ

<b>1. ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ..</b>	
.....	<b>190</b>
<b>2. FIGYELMEZTETÉSEK BIZTONSÁGI .....</b>	<b>191</b>
2.1 Jelen kézikönyvben használt szimbólumok	191
2.2 Rendeltetésszerű használat.....	191
2.3 Használati útmutató .....	191
<b>3. BEVEZETŐ.....</b>	<b>191</b>
3.1 A zárójelben olvasható betűk .....	191
3.2 Problémák és javítások.....	191
<b>4. LEÍRÁS .....</b>	<b>192</b>
4.1 A készülék leírása .....	192
4.2 A kezelőfelület leírása .....	192
<b>5. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK.....</b>	<b>192</b>
5.1 A készülék ellenőrzése .....	192
5.2 A készülék telepítése.....	192
5.3 A készülék bekötése .....	193
5.4 A készülék első beindítása.....	193
<b>6. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....</b>	<b>193</b>
<b>7. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA .....</b>	<b>193</b>
<b>8. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA.....</b>	<b>194</b>
<b>9. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA .....</b>	<b>194</b>
<b>10. AUT. KIKAPCS. ....</b>	<b>194</b>
<b>11. ENERGIATAKARÉKOSSÁG .....</b>	<b>194</b>
<b>12. HANGJELZÉS.....</b>	<b>194</b>
<b>13. GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK (REZET) .....</b>	<b>195</b>
<b>14. ÖBLÍTÉS .....</b>	<b>195</b>
<b>15. KÁVÉFŐZÉS.....</b>	<b>195</b>
15.1 A kávédaráló beállítása .....	195
15.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez .....	195
15.3 Kávékészítés szemes kávéból .....	195
15.4 A kávé ízének átmeneti megváltoztatása ..	196
15.5 Kávékészítés őrölt kávéból .....	197
15.6 Aroma és mennyiség személyre szabása ..	197
<b>16. CAPPUCINO KÉSZÍTÉS.....</b>	<b>197</b>
16.1 A cappuccino készítő tisztítása használat után .....	198
<b>17. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS .....</b>	<b>198</b>
<b>18. TISZTÍTÁS .....</b>	<b>198</b>
18.1 A gép tisztítása.....	198
18.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása ..	198
18.3 A zacstartó tisztítása .....	198
18.4 A csepptálca tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása .....	199
18.5 A készülék belsejének tisztítása .....	199
18.6 A víztartály tisztítása.....	199
18.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása .....	199
18.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása .....	199
18.9 A kávétartó szűrő tisztítása .....	199
<b>19. VÍZKŐOLDÁS.....</b>	<b>200</b>
<b>20. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA.....</b>	<b>201</b>
20.1 A vízkeménység mérése.....	201
20.2 A vízkeménység megadása .....	201
<b>21. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ .....</b>	<b>201</b>
21.1 A szűrő behelyezése .....	201
21.2 A szűrő cseréje.....	202
<b>22. MŰSZAKI ADATOK .....</b>	<b>202</b>
<b>23. ÁRTALMATLANÍTÁS .....</b>	<b>202</b>
<b>24. A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE .....</b>	<b>202</b>
<b>25. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA .....</b>	<b>205</b>

## 1. ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

---

- A készüléket csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ide értve a gyermekeket is) nem használhatják, hacsak nincsenek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és nem tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról.
- Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és karbantartását a felhasználónak kell elvégeznie, felügyelet alatt nem álló gyermekek nem végezhetik el azt.
- A tisztításhoz soha ne merítse a készüléket vízbe.
- A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották. Nem tervezett használat: üzletek, irodák és más munkahelyek személyzete részére konyhának kialakított helyiségek, falusi szálláshelyek, szállodák, motelök és egyéb vendégfogadó helyek, magánszálláshelyek.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag egy Márkaszervizzel cseréltesse ki.

### CSAK AZ EURÓPAI PIACRA:

- Ezt a készüléket csak abban az esetben használhatják a 8. életévüket betöltött gyermekek, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha megkapták a készülék biztonságos üzemeltetésével kapcsolatos tájékoztatást és megértették a vonatkozó veszélyeket. A felhasználó részéről elvégzendő tisztítási és karbantartási műveleteket csak 8 évesnél idősebb és felügyelet alatt álló gyermekek végezhetik. A készüléket és a tápvezetéket 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartsa.
- Csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt vannak és tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak a használattal járó kockázatokkal.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Mindig áramtalanítsa a készüléket, amikor őrizetlenül hagyja és össze-, szétszerelés vagy tisztítás előtt.



A lenti szimbólummal jelölt felületek használat közben felmelegedhetnek (a szimbólum csak néhány modellen található).

## 2. FIGYELMEZTETÉSEK BIZTONSÁGI

### 2.1 Jelen kézikönyvbem használt szimbólumok

A fontos figyelmeztetéseket ez a szimbólum jelzi. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütéshez vezethet.



Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet vagy károkat okozhat a készülékben.



Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.



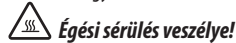
Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Biztosítsa a hálózati csatlakozó szabad hozzáférhetőségét, mert szükség esetén a készüléket csak ezzel lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetékét, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes körű áramtalanításához húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatról.
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg háziilag megjavítani.  
Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt kapcsolja ki a gépet, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja a készüléket kihűlni.



A készülék csomagolóanyagait (pl. műanyag zsákok, polisztirol hab) tartsa gyermekektől távol.



A készülék forró vizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet.

Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

Amikor a készülék működésben van, felmelegedhet a csészetartó felület.

### 2.2 Rendeltetésszerű használat

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen, veszélyesnek minősül. A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

### 2.3 Használati útmutató

A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet és károkat okozhat a készülékben.

A gyártó nem vállal felelősséget jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkért.



Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

## 3. BEVEZETŐ

Köszönjük, hogy automata kávé- és cappuccino készítő gépünket választotta.

Reméljük, sok öröme lesz új készülékében! Szánjon néhány percet a felhasználási útmutató elolvasására. Ezzel megelőzheti a veszélyeket és elkerülheti a gép sérülését.

### 3.1 A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk a Készülék leírása című fejezetben olvasható információkra vonatkoznak (2-3. old.).

### 3.2 Problémák és javítások

Ha problémák merülnek fel, előbb próbálja meg elhárítani azokat a "24. A jelzőfények jelentése" és "25. A problémák megoldása" c. fejezetben leírt javaslatokat.


Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt "Ügyfélszolgálati" dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyben feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárólag a De'Longhi műszaki asszisztencia szolgálatához forduljon. A márkaszervizек címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyben találja.

## 4. LEÍRÁS

### 4.1 A készülék leírása













(3 - A old.)







- A1. Szemes kávé tartó fedél
- A2. Őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A3. Szemes kávé tartó
- A4. Őrölt kávé betöltésére szolgáló nyílás
- A5. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A6. Főkapcsoló
- A7. A kávéfőző egység zárólapja
- A8. Kávéfőző egység
- A9. Tápkábel
- A10. Kondenzvíz-gyűjtő tartály
- A11. Zaccartó
- A12. Csészetartó tálca
- A13. A csepptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A14. Csepptálca rács
- A15. Csepegtető tálca
- A16. Vízartály fedél
- A17. Vízartály
- A18. Vízlágyító szűrő helye
- A19. Kávéadagoló (állítható magasságú)
- A20. Cappuccino készítő (kivehető)
- A21. Forró víz és gőz csőr (kivehető)
- A22. Gőz/forró víz adagoló szabályozógomb
- A23.  gomb: a gép be- és kikapcsolásához (standby)
- A24. Csészetartó

### 4.2 A kezelőfelület leírása

(2 - B old.)

A kezelőpulton lévő néhány gombnak kettős funkciója van: ezt zárójellel jelezzük a leíráson belül.

- B1. Villogó  jelzőfény: a készülék melegszik
- B2. Jelzőfény :
  - folyamatosan égő: tegye vissza a zaccartót (A11)
  - villogó: ki kell üríteni a zaccartót
- B3. Jelzőfény :
  - folyamatosan égő: tegye be a vízartályt (A17)
  - villogó: nincs elég víz a tartályban
- B4. Jelzőfény : általános riasztást jelez (lásd a "24. A jelzőfények jelentése" fejezetben leírtakat)
- B5. Jelzőfény :
  - folyamatosan égő: a vízköoldás folyamatban van
  - villogó: vízköoldást kell végezni
- B6.  : őrölt funkció
- B7.     : kávé aroma
- B8.   : aroma választás

- B9. **2x** : két csésze "espresso" vagy "hosszú espresso" adagolásához
- B10.  : "Espresso" készítése
- B11.  : "Espresso Lungo" készítése
- B12.  : "Kávé" készítése
- B13.  : "Long" készítése
- B14.  **ESC**:
  - folyamatosan égő: a gőz funkció aktiválásához (A programozási műveletek során: nyomja meg a folyamatban levő programozásból való kilépéshez)
  - villogó: el kell forgatni a gőz/forró víz szabályozógombot (A22)
- B15.  **OK**: az öblítéshez.  
(A programozási műveletek során: nyomja meg a programozás jóváhagyásához)

### A tartozékok leírása

(2 - C old.)

- C1. Reaktív csík
- C2. Őrölt kávé adagoló kanál
- C3. Vízköoldószér
- C4. Vízlágyító szűrő (csak néhány modell esetében)

## 5. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGENDŐ MŰVELETEK

### 5.1 A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan (C). Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi szakszervizhez.

### 5.2 A készülék telepítése

 **Figyelem!**

A készülék telepítésekor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hőt ad le. A készülék telepítését követően győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely marad a készülék oldal- és hátlapja, valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és legalább 15 cm a készülék felett.
- A készülékbe esetleg befolyó víz károsíthatja a készüléket. Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy. Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.

- A vezetékét (A9) éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el, hogy az élek vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

### 5.3 A készülék bekötése



Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak szabályosan bekötött, legalább 10 A teljesítményű, megfelelően földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa.





Ha az aljzat és a csatlakozó nem illenek össze, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót megfelelő típusúra.

### 5.4 A készülék első beindítása



- A készüléket a gyártó üzemi körülmények között kávé felhasználásával próbálta ki, ezért természetes következmény, ha kávényomokat talál a készülékben. Természetesen garantáljuk, hogy a gép új.
- Javasolt minél előbb beállítani a víz keménységét a 20. A víz keménységének megadása c. fejezetben leírtak szerint.

Az alábbi utasításokat követve járjanak el:

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra és nyomja meg a készülék hátulján található főkapcsolót (A6) (1 ábr.).
2. A kezelőpulton (B) villog a jelzőfény  (B3): vegye ki a víztartályt (A17- 2 ábr.), tölts fel a MAX szintig friss vízzel (3A ábr.), tegye vissza a tartályt (3B ábr.).
3. A kezelőfelületen villog az ikon  (B14- 5 ábr.).
4. Tegyen a cappuccino készítő (A20) alá egy legalább 100 ml -es tartályt (4 ábr.).
5. Forgassa a gőz/forró víz szabályozógombot "I" állásba (6 ábr.) és nyomja meg az ikont  OK (B15) : a készülék vizet adagol a cappuccino készítőből.
6. Amikor automatikusan félbeszakad az adagolás, a kezelőpulton villogni kezd az ikon , mely jelzi, hogy a gőz szabályozógombot "0" helyzetbe kell állítani.

A készülék kikapcsol.

Használatához nyomja meg a gombot  (A23 - 7 ábr.).



- Az első használat során legalább 4-5 kávé adagolására van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávét készítene.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt (A4) a 21. Vízlágyító szűrő c. fejezetben leírtak szerint. Ha az Ön

ált vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi vevőszolgálatnál.

## 6. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA





A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján található főkapcsoló (A6) be van nyomva (1. ábr.).

Minden bekapcsolás előtt a készülék automatikusan elvégző egy előmelegítő és egy öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklus elvégzését követően áll használatra készen.



Az öblítés során a kávé adagolóból (A19), néhány csepp forró víz távozik, amelyet a csepptálca (A15) fog fel. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot (A23) (7 ábr.): a kezelőpulton (B) villogni kezd a jelzőfény  (B1), mely jelzi, hogy a készülék melegszik.

Melegítés során a készülék öblítést végez; így a kazán felmelegítése mellett a gép meleg vizet enged a belső csövekbe, hogy azok is felmelegedjenek.

A készülék akkor érte el a megfelelő hőmérsékletet, amikor a kezelőpulton a jelzőfény  kikapcsol és bekapcsolnak az adagoló ikonok.

## 7. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Amennyiben a használat során a készülék kávét főzött, a készülék minden kikapcsoláskor elvégző egy automatikus öblítő programot.




Az öblítés során a kávé adagolóból (A19) néhány csepp forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készüléket a  gomb segítségével kapcsolhatja ki (A23- 7. ábr.);
- a kezelőpulton villog a jelzőfény  : ha be van tervezve, a készülék öblítést végez, majd kikapcsol (stand-by).



Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- előbb kapcsolja ki a gépet a gomb  megnyomásával (7 ábr.);
- engedje ki a főkapcsolót (A6) (1. ábr.).





Soha ne nyomja meg a főkapcsolót, amikor a készülék be van kapcsolva.





## 8. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

A vízkeménység beállításával kapcsolatos utasításokért tekintse meg a "20. A víz keménységének beállítása" c. fejezetet.

## 9. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné (alacsony, közepes, magas, maximum), az alábbiak szerint járjon el:

1. Kikapcsolt készülék mellett (standby), de a főkapcsolót nyomva (1 ábr.);
2. Tartsa lenyomva az ikont **2x** (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B);
3. Nyomja meg az ikont  (B10);
4. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet az ikon  ismételt megnyomásával:



	alacsony
	közepes
	magas
	maximum

5. Nyomja meg az ikont  **OK** (B15) a jóváhagyáshoz (vagy  **ESC** (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.





A készülék visszaáll "stand-by" állapotba és így a hőmérséklet újra lett programozva.

## 10. AUT. KIKAPCS.

Lehetőség van az időtartam beállítására úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2 vagy 3 óra téttlenség után kapcsoljon ki. Az aut. kikapcsolás újbóli programozásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Kikapcsolt készülék mellett (standby), de a főkapcsolót nyomva (1 ábr.);
2. Tartsa lenyomva az ikont **2x** (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B);
3. Nyomja meg az ikont  (B11);
4. Válassza ki a kívánt időközt az ikon  ismételt megnyomásával:

	15 perc
---	---------








	30 perc
	1 óra
	2 óra
	3 óra

5. Nyomja meg az ikont  **OK** (B15) a jóváhagyáshoz (vagy  **ESC** (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

Az aut. kikapcsolás időtartama így újra lett programozva.

## 11. ENERGIATAKARÉKOSSÁG

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktíválhatja az energiatakarékos üzemmódot. A készüléket a gyárban aktiv üzemmódba állítják, alacsonyabb energiafogyasztást biztosítva a hatályos európai előírásoknak megfelelően. Ha módosítani szeretné a beállítást, az alábbiak szerint járjon el:

1. Kikapcsolt készülék mellett (standby), de a főkapcsolót nyomva (1 ábr.);
2. Tartsa lenyomva az ikont **2x** (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B).
3. Nyomja meg az ikont  (B13);
4. Aktiválja/inaktíválja a funkciót az ikon  ismételt megnyomásával:
  -  a funkció aktív
  -  a funkció inaktíválva van
5. Nyomja meg az ikont  **OK** (B15) a jóváhagyáshoz (vagy  **ESC** (B14) a módosítás nélküli kilépéshez).
6. Nyomjon  **ESC** a menüből való kilépéshez. A jelzőfények kikapcsolnak.



Az energiatakarékos beállítás így be van programozva.

### **Megjegyzés!**

- Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége lehet néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert fel kell melegednie.




## 12. HANGJELZÉS

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni a hangjelzést. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Kikapcsolt készülék mellett (standby), de a főkapcsolót nyomva (1 ábr.);
  2. Tartsa lenyomva az ikont **2x** (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B).
  3. Nyomja meg az ikont **2x** a funkció aktiválásához/inaktiválásához:
    - ●●●●● a funkció aktív
    - ●●●●○ a funkció inaktíválva van
  4. Nyomja meg az ikont  **OK** (B15) a jóváhagyáshoz (vagy  **ESC** (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.
- A hangjelzés így be van programozva.

### 13. GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK (REZET)

Ezzel a funkcióval visszaállítható az összes beállítás (hőmérséklet, aut. kikapcs., vízkeménység, energiatakarékosság és a mennyiség beállításai visszaállnak a gyári beállításokra).

1. Kikapcsolt készülék mellett (standby), de a főkapcsolót nyomva (1 ábr.);
2. Tartsa lenyomva az ikont **2x** (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B).
3. Nyomja meg az ikont  (B12): a kávé szemek (B7) villogni kezdenek a kezelőpulton;
4. Nyomja meg az ikont  **(OK)** (B15) a gyári beállításokhoz való visszatéréshez (vagy  **ESC** (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

A beállítások és az italok mennyiségei így visszaállnak a gyári beállításokra.



### 14. ÖBLÍTÉS

Ezzel a funkcióval lehet kiengedni a forró vizet a kávé adagolóból (A19), így lehetővé válik a gép belsejének tisztítása és felmelegítése.

Helyezzen a kávé és a forró víz adagoló alá egy legalább 100 ml úrtartalmú edényt.

 **Figyelem! Égési sérülés veszélye.**

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

- 1) Ennek a funkciónak az aktiválásához nyomjon  **OK-t** (B15);
- 2) Néhány másodperc elteltével a kávé adagolóból forró víz távozik, mely megtisztítja és felmelegíti a készülék belsejét.
- 3) A funkció kézzel történő megszakításához ismét nyomjon  **OK-t**.

### **Megjegyzés!**

- Ha a készüléket 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, a készülék újbóli bekapcsolásakor végezzen 2/3 öblítést a használat megkezdése előtt;
- Normális jelenség, ha a funkció használata után víz van a zacstartóban (A11).

## 15. KÁVÉFŐZÉS

### 15.1 A kávédaráló beállítása

A kávédarálón – legalábbis kezdetben – nem kell beállításokat végezni, mert azt már a gyárban beállították úgy, hogy a kávé adagolása megfelelően történjen.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávé őrlés finomságát a szabályozó gomb (A5) segítségével (8 ábra).

### **Megjegyzés:**

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.




Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik ki, forgassa el egy kattanással, az óramutató járásával megegyező irányban a 7 szám felé.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak legalább 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha ezen beállítást követően nem érte el a kívánt eredményt, meg kell ismételni a korrigálást, a szabályozógombot egy kattánással elforgatva.

### 15.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

- végezzen öblítést az  **OK** (B15) megnyomásával;
- forró vízzel melegítse fel a csészéket, használja a forró víz funkciót (lásd a "17. Forró víz adagolása" c. fejezetet);
- növelje a kávé hőmérsékletét (lásd a "8. A víz keménységének beállítása").













### 15.3 Kávékészítés szemes kávéból

#### **Figyelem!**

Ne használjon zöld, karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és tönkretelhetnek azt.





1. Töltse be a szemes kávé a megfelelő tartályba (A3) (9. ábr.);

- Állítson a kávé kieresztő csőrök alá (A19):
  - 1 csészét, ha 1 kávéét kíván elkészíteni (10. ábr.);
  - 2 csészét, ha 2 kávéét kíván elkészíteni (9. ábr.).
- Engedje le a kávé kieresztőt úgy, hogy az a lehető legközelebb legyen a csészékhez: ezáltal krémesebb lesz a kávé (11. ábr.);
- Válassza ki a kívánt kávéét:

Recept	Mennyiség	Beállítható mennyiség	Előre meghatározott íz
 Espresso (B10)	≈ 40 ml	≈ 30 - ≈ 80ml	
 Hosszú Espresso (B11)	≈ 120 ml	≈ 80 - ≈ 180c	
 Kávé (B12)	≈ 180 ml	≈ 1 0 0 - ≈ 240cc	
 H o s s z ú (B13)	≈ 160 ml	≈ 1 1 5 - ≈ 250cc	
<b>2x (B9)</b> +  Espresso (B10)	≈ 40 ml x 2 csésze	--	
<b>2x (B9)</b> +  Hosszú Espresso (B11)	≈ 120 ml x 2 csésze	--	

- Kezdetét veszi a kávékészítés és a kezelőpulton (B) égvé marad a választott ikonnak megfelelő jelzőfény.

### **Megjegyzés:**

- Két csésze "espresso" vagy "hosszú espresso" egyidejű készítéséhez:
  - Nyomja meg az ikont "2X" (B9): felgyulladnak a választható italoknak megfelelő ikonok és a "2X" ikon villog. Nyomjon  vagy : kezdetét veszi a készítés. Így is eljárhat:
  - Nyomjon  vagy : kezdetét veszi a készítés és a "2X" ikon néhány másodpercig villog. Nyomja meg a "2X" ikont, miközben villog.


- Miközben a gép készíti a kávéét, bármely pillanatban meg lehet állítani az adagolást az adagoló ikon megnyomásával.
- A kávéfőzés befejeződése után, amennyiben a csészében lévő kávé mennyiségét növelni szeretné, elegendő lenyomni (max. 3 másodpercig) a két kávé adagoló gomb valamelyikét (B10 - B13).







A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.

### **Megjegyzés:**

- Használat során a kezelőpulton (B) bekapcsolhatnak a jelzőfények, melyek jelentése a "24. A jelzőfények jelentése" fejezetben olvasható.
- Melegebb kávé készítéséhez olvassa el a "15.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez" c. szakaszt.
- Ha a kávé cseppekben folyik ki, vagy nem elég testes, nem elég krémes vagy túl hideg, olvassa el a "25. A problémák megoldása" c. fejezetben leírt javaslatokat.
- Az italok saját igényeknek megfelelő beállításához tekintse át a "15.6 Az aroma és mennyiség személyre szabása" szakaszt.

## 15.4 A kávé ízének átmeneti megváltoztatása

Ha szeretné átmenetileg megváltoztatni a kávé ízét, akkor nyomja meg a  gombot (B8):

	X-GYENGE
	GYENGE
	KÖZEPES
	ERŐS
	X-ERŐS
	(lásd a "15.5 Kávéfőzés örölt kávéból" c. szakaszt)

### **Megjegyzés:**

- A gép nem menti el az íz megváltoztatását, hanem a következő italkészítéskor az előre beállított értéket választja.
- Ha az íz átmeneti megváltoztatását követő néhány másodpercben nem kerül sor a kávé készítésére, a gép visszaáll az előre beállított értékre.



## 15.5 Kávékészítés őrölt kávéból



### **Figyelem!**





- Kikapcsolt gépbe soha ne öntsön előre őrölt kávé, mert az szétszóródhat a gép belsejében, bepiszkítja azt. Ez károkat okozhat a készülékben.
- Soha ne tegyen be a gépbe több kávé, mint egy sima adagoló kanálnyi (C2), mert a gép bepiszkolódhat, a tölsér (A4) pedig eltömődhet.



### **Megjegyzés:**

Amikor előre őrölt kávé használ, egyszerre csak egy csészé kávé főzhető.


1. Többször nyomja meg az ikont  (B8), míg felgyullad a jelzőfény  (B6).
2. Győződjön meg arról, hogy a tölsér nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagolókanálnyi őrölt kávé (12. ábr.).
3. Állítson a kávé kieresztő csőrök alá egy csészét (A19) (10. ábr.).
4. Válassza ki a kívánt kávé:

Recept	Mennyiség
 Espresso (B10)	≈ 40 ml
 Hosszú Espresso (B11)	≈ 120 ml
 Kávé (B12)	≈ 180 ml
 Hosszú (B13)	≈ 160 ml

5. Kezdetét veszi a kávékészítés és a kezelőpulton (B) égve marad a választott ikonnak megfelelő jelzőfény.

### **Figyelem! HOSSZÚ kávé készítése közben**

A készítés felénél a jelzőfény  villogni kezd: tegyen be egy újabb csapott adagolókanálnyi őrölt kávé, és nyomjon

 **OK** (B15).


### **Megjegyzés:**

Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, az első kávé elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercet.

## 15.6 Aroma és mennyiség személyre szabása

A készülék gyárilag standard aromájú és mennyiségű kávé adagolására van beállítva (lásd a "15.3 Kávékészítés szemes kávéból" c. szakaszt).

A kávé személyre szabásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Tegyen egy elég nagy csészét vagy poharat a kávé adagoló (A19) csőrei alá;
2. Nyomjon  (B8) a kívánt aroma kiválasztásáig (lásd a "15.4 A kávé ízének átmeneti megváltoztatása" c. szakaszt);
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a személyre szabni kívánt kávénak megfelelő ikont: maga az ikon és az összes riasztó jelzőfény legalább négyszer villog;
4. Engedje fel az ikont: az ikon villog és a készülék megkezdi a kávé adagolását;
5. Amint a csészébe adagolt kávé eléri a kívánt mennyiséget, ismét nyomja meg a kávé ikont.

Ekkor a csészében levő kávé aromája és mennyisége az új beállítás szerint van programozva.

## 16. CAPPUCCINO KÉSZÍTÉS

### **Égési sérülés veszélye!**

Ezen készítések során gőz távozik: ügyeljenek arra, hogy ne égjenek meg.

1. Egy cappuccinóhoz, főzzön kávé egy nagy csészébe.
2. Töltsön meg egy tartályt, melynek az égési sérülések megelőzése érdekében markolata van, cappuccinóként kb. 100 gramm tejfel. A tartály méretének kiválasztásakor ügyeljen arra, hogy a tej térfogata két vagy háromszorosára nő.






### **Megjegyzés:**

Sűrűbb és homogénebb tejhab készítéséhez használjon félszíros, hűtő hideg tejet (kb. 5° C). Annak érdekében, hogy a keletkező tejhab ne legyen kevés és ne legyenek benne nagy buborékok, mindig tisztítsa meg a cappuccino készítőt a "16.1 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása" c. szakaszban leírtak szerint.

3. A cappuccino készítő (A20) enyhén kifelé fordítható, hogy bármilyen méretű tartállyal használható legyen.
4. Merítse a cappuccino készítőt a tejtartályba, ügyeljen arra, hogy soha ne merítse bele a fekete színű szorítógyűrűt.

### **Figyelem!**

Ne erőltesse a cappuccino készítő forgatását (13 ábr.): eltörhet!

5. Nyomja meg a  ikont (B14); a jelzőfény  (B1) villogni kezd, mely azt jelzi, hogy a készülék melegszik.
6. Amikor a készülék elérte a kívánt hőmérsékletet, a jelzőfény kialszik  és az ikon  villogni kezd.
7. Ekkor forgassa a gőz/forró víz szabályozógombot  (A22) állásba. Néhány másodperc elteltével a cappuccino készítőből gőz távozik, mely krémes állagot kölcsönöz

a tejnek és növeli annak térfogatát. Krémesebb tejhab készítéséhez a tejtartályt lassú mozdulatokkal forgassa letről felfelé.

8. A kívánt tejhab elérésekor szakítsa félbe a gőz adagolást a szabályozógombot 0 állásba forgatva.

### Égési sérülés veszélye!

Szakítsa meg a gőz adagolást, mielőtt kiemeli a tejtartályt, hogy elkerülje a forró tej fröccsenéséből eredő égési sérüléseket.

9. Adjon kávé a korábban készített tejhabhoz. A cappuccino készen van: ízlés szerint édesítse és ha kívánja, szórja meg egy kis kakaóporral.

### Megjegyzés!


Ha az "Energiatakarékosság" üzemmód aktív, a gőz adagolása előtt lehet, hogy várni kell néhány másodperct.

## 16.1 A cappuccino készítő tisztítása használat után

A cappuccino készítőt (A20) minden egyes használat után tisztítsa meg, hogy megelőzze a tejmaradványok lerakódását vagy az eltömődést.

### Égési sérülés veszélye!



Tisztítás során a cappuccino készítőből egy kis forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

1. Engedjen ki egy kis vizet a gőz / forró víz  (A22) szabályozógomb 1 állásba forgatásával. Ezt követően szakítsa meg az adagolást a szabályozógombot 0 állásba állítva.
2. Várjon néhány perct, amíg a cappuccino készítő kihűl: forgassa el és lefelé húzza ki a cappuccino készítőt (14 ábr.).
3. Lefelé húzza ki a csórt (A21 - 15 ábr.).
4. Ellenőrizze, hogy a 16 ábrán a nyíl által jelzett furatok ne legyenek eltömődve. Szükség esetén egy gombostűvel tisztítsa meg őket.
5. Tegye vissza a csórt és a cappuccino készítőt a csőrré felfelé nyomva, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva annak beakadásáig.

## 17. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS

### Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. A cappuccino készítő (A20) csőve adagolás során felmelegszik.

1. Helyezzen egy tartályt az adagoló alá (A20) (a lehető legközelebb, hogy ne fröcsköljön).
2. Forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot  (A22) 1 állásba.
3. A forró víz adagolás kézzel történő megszakításához forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot  0 állásba.

### Megjegyzés!

Ha az "Energiatakarékosság" üzemmód aktív, a forró víz adagolása előtt lehet, hogy várni kell néhány másodperct.

## 18. TISZTÍTÁS

### 18.1 A gép tisztítása

A készülék alábbi tartozékait rendszeresen kell tisztítani:


- a gép belső hidr. rendszere;
- zacstartó (A11);
- cseppgyűjtő tálca (A15) és kondenzvíz-gyűjtő tartály (A10);
- víztartály (A17);
- kávé adagoló csőrök (A19);
- cappuccino készítő (A20- "16.1 A cappuccino készítő tisztítása használat után");
- az előre örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4);
- kávéfőző egység (A8), melyhez a szervíz ajtó (A7) eltávolítását követően lehet hozzáférni;
- kezelőpult (B).

### Figyelem!

- A gép tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A tálca rács (A14) kivételével a készülék többi része nem mosható mosogatógépben.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

### 18.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása


3-4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt kapcsolja be a gépet és:

- végezzen 2/3 öblítést a  (B15) gomb megnyomásával;
- engedjen ki forró vizet néhány másodpercig (lásd a "17. Forró víz adagolása" c. fejezetet).

### Megjegyzés:

- Normális jelenség, ha a tisztítás után víz van a zacstartóban (A11).

### 18.3 A zacstartó tisztítása

Amikor a jelzőfény  (B2) villog, ki kell üríteni a zacstartót (A11) és ki kell tisztítani. Amíg meg nem tisztítja a zacstartót, addig a készülék nem kezdi meg a kávé készítését. Az első ital-készítéstől számított 72 óra elteltével a készülék akkor is jelzi, hogy ki kell üríteni a zacstartót, ha az még nincs tele (a 72 óra

számlálás megfelelő működése érdekében a gépet soha nem szabad a főkapcsolón (A6) keresztül kikapcsolni.



### **Figyelem! Forrázás veszélye**

Ha egymás után több cappuccino italt készít a gép, akkor a fém csészetartó (A12) felforrósodik. Várja meg, hogy kihűljön mielőtt hozzáérne, és akkor is csak az első részénél fogja meg.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Húzza ki a csepptálcát (A15) (17 ábr.), ürítse ki és tisztítsa meg.
- Gondosan ürítse ki és tisztítsa meg a zacstartót (A11), eközben ügyeljen arra, hogy az összes lerakódott kávémaradvány eltávolításra kerül.
- Ellenőrizze a kondenzvíz-gyűjtő tartály (A10) (piros), és szükség esetén ürítse ki.

## **18.4 A csepptálca tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása**



### **Figyelem!**

A cseppgyűjtő tálcában (A15) van egy úszó (A13) (piros), amely a víz szintjét jelzi (18. ábr.). Mielőtt ez az úszó kiemelkedne a csészetartó tálcából (A12), a csepptálcát ki kell üríteni és meg kell tisztítani, ellenkező esetben a víz túlfolyhat a széleken és ezzel károkat okozhat a gépben, a támasztó felületben vagy a körülötte levő részekben.

A cseppgyűjtő talca eltávolításához:

1. Húzza ki a cseppgyűjtő tálcát és a zacstartót (A11) (17. ábr.);
2. Vegye ki a csészetartó tálcát (A12) és a rácsot (A14), ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát és a zacstartót, végül mossa el az össze alkotórészt;
3. Ellenőrizze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt (A15), és szükség esetén ürítse ki;
4. Tegye vissza a cseppgyűjtő tálcát, a rácsot és a zacstartót.



### **Figyelem!**

Amikor kiveszi a csepptálcát, a zacstartót is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a következő kávé elkészítésénél a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

## **18.5 A készülék belsejének tisztítása**



### **Áramütés veszélye!**

A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd a 7. Kikapcsolás c. fejezetet) és válassza le az elektromos hálózatról. Soha ne merítse a készüléket vízbe.

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos (ehhez húzza ki a cseppgyűjtő tálcát) (A15). Szükség esetén távolítsa el a kávémaradványokat a tartozékok között található ecsettel és egy szivaccsal;
2. A maradványokat egy porszívóval távolítsa el (19 ábr.).

## **18.6 A víztartály tisztítása**

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer és a vízlágyító szűrő cseréje (C4) (ha szükséges) alkalmával) tisztítsa meg a víztartályt (A17) nedves ruhával és megfelelő tisztítószerrel;
2. Távolítsa el a szűrőt (C4) (ha van), és öblítse el a folyó víz alatt;
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltsse fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza;
4. (csak vízlágyító szűrő esetében) Adagoljon 100 ml vizet.

## **18.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása**

1. Egy szivaccsal vagy ruhával (20A ábra) tisztítsa meg a kávé kieresztő csőröket (A19) (36A ábr.);
2. Ellenőrizze, hogy a kávé adagoló nyílásai nincsenek eltömődve. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (20B ábr.).

## **18.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása**

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) nem tömődött-e el. Szükség esetén távolítsa el a kávémaradványokat egy ecsettel.

## **18.9 A kávéartó szűrő tisztítása**

A kávéfőző egységet havonta legalább egyszer (A8) tisztítsa meg.



### **Figyelem!**

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva.

1. Ellenőrizze, hogy a gép megfelelően kapcsolt ki (lásd 7. A készülék kikapcsolása c. fejezetet);
2. Húzza ki a víztartályt (A17);
3. Nyissa ki a jobb oldalon található kávéfőző egység zárólapját (A7) (21. ábr.);
4. Nyomja be egyszerre a két színes kioldó gombot, és húzza kifelé a kávéartó szűrőt (22 ábra);
5. Merítse a kávéfőző egységet vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt;



### **Figyelem!**

**CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE**

Ne használjon tisztítószeret vagy mosogatógépet

A kávéfőző egység tisztításához ne használjon tisztítószeret, mert károsíthatja azt.

- Egy esettel távolítsa el a kávéfőző egység zárólapján keresztül látható kávémaradványokat;
- A tisztítás után tegye vissza a helyére a kávétartó szűrőt; ezután nyomja meg a PUSH gombot úgy, hogy hallani lehessen a kattanást;




### **Megjegyzés:**


Ha a kávétartó szűrőt nehéz beilleszteni, a két kar (23. ábr.) megnyomásával állítsa a szűrőt a megfelelő méretűre (a beillesztés előtt).



- Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a színes gombok kiugrottak-e;
- Zárja vissza a kávéfőző egység zárólapját;
- Tegye vissza a víztartályt.

## 19. VÍZKŐOLDÁS

Akkor kell vízkőoldást végezni a gépen, amikor a kezelőpulton

(B) villogni kezd a jelzőfény  (B5) és csak az  OK (B15) és  ESC (B14) ikonok maradnak égve.






Ha szeretné azonnal elvégezni a vízkőoldást, nyomjon  OK és kövesse a 4. pontban leírt utasításokat.

A vízkőoldás elhalasztásához nyomja meg az  ESC gombot: a kijelzőn villogni kezd a jelzőfény  és arra emlékeztet, hogy a készüléken el kell végezni a vízkőoldást.

### **Figyelem!**

- A használat előtt olvassa el a vízkőoldó csomagolásán lévő utasításokat és a címkét.
- Kizárólag De'Longhi vízkőoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízkőoldó használata, valamint a nem szabályosan végzett vízkőoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.











Ha vízkőoldást kíván végezni a gépen, az alábbiak szerint járjon el:




- Kapcsolja ki a készüléket (Stand-by) a  gomb megnyomásával (A23-7 ábr.) (lásd a "7."; A készülék kikapcsolása c. fejezetet);
- Ürítse ki a cséptálcát (A15), a zacstartót (A11) és tegye vissza őket a készülékbe;
- Tartsa lenyomva az ikont  (B8) a jelzőfény  (B5) és az ikonok  ESC illetve az  OK bekapcsolásáig;
- Teljesen ürítse ki a víztartályt (A17), vegye ki, ha jelen van, a vízlágyító szűrőt (C4);
- Öntsön vízkőoldószert (C3) a víztartályba a tartály oldalán megjelölt A szintig (ez egy 100 ml-es csomagnak felel meg). Ezután adjon hozzá egy liter vizet úgy, hogy az elérje a B szintet (24. ábr.); majd tegye vissza a víztartályt;

- Tegyen egy legalább 1,8 liter úrtartalmú üres edényt a forró víz adagoló (A20) és a kávé adagoló (A19) alá (25. ábr.);

### **Figyelem! Forrázás veszélye**

A cappuccino készítőből és a kávé adagolóból savakat tartalmazó forró víz folyik ki. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen az oldattal.


- Nyomja meg az ikont  OK a vízkőoldószeres folyadék behelyezésének jóváhagyásához: a vízkőoldó program beindul;
  - Néhány perc elteltével az ikon  ESC (B14) villogni kezd, mely azt jelzi, hogy el kell forgatni a forró víz/gőz szabályozógombot  (A22) I állásba;
  - Miután I állásba forgatta a szabályozógombot, a vízkőoldó program kezdetét veszi és a vízkőoldószeres folyadék a cappuccino készítőn keresztül távozik, a gép automatikusan elvégző néhány öblítést, ezáltal távoznak a vízkőlerakódások a gép belsejéből;
- Kb. 35 perc elteltével a készülék megszakítja a vízkőoldást és a jelzőfény  (B3) villogni kezd.
- A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést. Ürítse ki a vízkőoldószeres oldat összegyűjtésére használt edényt, húzza ki a víztartályt, ürítse ki, öblítse ki folyó vízzel, töltsse fel friss vízzel a MAX szintig, majd tegye be a gépbe;
  - Helyezze vissza a vízkőoldószeres oldat összegyűjtésére használt üres edényt a kávé adagoló és a cappuccino készítő alá (25. ábr.);
  - Nyomja meg az ikont  OK:  ESC villogása azt jelzi, hogy forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot  O állásba;
  - Forgassa a forró víz/gőz  szabályozógombot O állásba az öblítés megkezdéséhez: a forró víz a kávé adagolón keresztül távozik;
  - Egy előre meghatározott idő elteltével villogni kezd az  ESC. Forgassa a szabályozógombot I állásba: az adagolás a cappuccino készítőn keresztül folytatódik. Amikor elfogy a víztartályban levő víz, felgyullad a jelzőfény  (B3);
  - A készülék ezután készen áll arra, hogy másodszorra friss vízzel végezzen öblítést. Ürítse ki a vízkőoldószeres oldat összegyűjtésére használt edényt, vegye ki a víztartályt, ürítse ki, öblítse ki folyó vízzel, töltsse fel friss vízzel a MAX szintig, tegye be a vízlágyító szűrőt, ha korábban eltávolította és tegye vissza a víztartályt a gépbe;
  - Tegye vissza az öblítővíz összegyűjtésére használt üres edényt a cappuccino készítő alá;

17. Nyomja meg az  **OK** ikont: a készülék folytatja az öblítést csak a cappuccino készítőn keresztül;
18. Amikor elfogy a víztartályban levő víz, a jelzőfény  villog;
19. Üritse ki a vízköoldó oldat összegyűjtésére használt üres edényt, húzza ki a víztartályt, töltsse fel friss vízzel MAX szintig, majd tegye vissza a gépbe: az ikon  **ESC** villog.
20. Forgassa a szabályozógombot **0**állásba;
21. Vegye ki és ürítse ki a cseptálcát (A15) és a zacstartót (A11).
- A vízköoldás befejeződött.

### **Megjegyzés!**

- Ha a vízköoldó ciklus nem zajlik le megfelelően (pl. elektromos áram hiánya miatt), javasoljuk a ciklus megismétlését;
- Normális jelenség, ha a vízköoldás után víz van a zacstartóban (A11);
- Ha a víztartály nincs feltöltve a MAX szintig, a készülék harmadik öblítést igényel: erre azért van szükség, hogy biztosan ne maradjon vízköoldó oldat a készülék belsejében.





## 20. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA





A  jelzőfény (B5) a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg.

A készüléket gyári alapbeállításaként 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízköoldást.





### 20.1 A vízkeménység mérése

1. Vegye ki a csomagolásából a jelen kézikönyvhöz tartozó TOTAL HARDNESS TEST csíkot (C1), mely az angol nyelvű leíráshoz van mellékelve;
2. Kb. egy másodpercre mártsa be a csíkot teljesen egy pohár vízbe;
3. Vegye ki a vízből és enyhén rázza meg. Kb. 1 perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg;

Reaktív csík	Vízkeménység	Megfelelő programozás
	alacsony	
	közepes	

	magas	
	maximum	

## 20.2 A vízkeménység megadása

1. Kikapcsolt készülék mellett (standby), de a főkapcsolót nyomva (1 ábr.);
2. Tartsa lenyomva az ikont **2x** (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B);
3. Nyomja meg az ikont  (B8);
4. Válasszon vízkeménységet ismét megnyomva az ikont :
5. Nyomja meg az ikont  **OK** (B15) a jóváhagyáshoz (vagy  **ESC** (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

Ezen a ponton a gép újra van programozva az újonnan beállított vízkeménység szerint.

## 21. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány modellen van vízlágyító szűrő (C4): ha az ön gépén nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk, vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatain.

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.



### 21.1 A szűrő behelyezése

1. Vegye ki a szűrőt (C4) a csomagolásból. A lapon lévő dátumjelző különböző lehet a szűrőtől függően (26 ábr.).
2. Forgassa el a dátumjelzőt úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg.

### **Megjegyzés**

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama 2 hónap, az azonban a készüléket nem használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba a 27 ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percig, hogy a víz átmossa a szűrőt;
4. Húzza ki a tartályt a gépből és töltsse fel vízzel;
5. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. 10 másodpercre, döntse meg és finoman nyomja meg, hogy teljesen távozzanak a légbuborékok (28 ábr.).
6. Tegye vissza a szűrőt a helyére (A18) és teljesen nyomja be (29 ábr.);

- Zárja vissza a tartály fedelét (A16 - 30 ábr.), majd helyezze vissza a tartályt a gépbe;
- A cappuccino készítő/forró víz adagoló (A20) alá tegyen egy tartályt (űrtartalom: min. 500ml).
- Forró víz adagolása Forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot  (A22) állásba.
- Adagoljon legalább 500 ml vizet, majd forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot  0 állásba.

Ekkor a szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

### 21.2 A szűrő cseréje

Amikor eltelt a két hónap (lásd a dátumjelzőt), vagy a készüléket három hétig nem használja, el kell végezni a szűrő cserét:

- Vegye ki a víztartályt (A17) a benne lévő használt vízszűrővel (C4) együtt;
- Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző szakasz 2-10 pontjait.

Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

## 22. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	1,5MPa (15 bar)
A víztartály max. kapacitása:	1,8 l
Méreték LxPxH:	240x440x360 mm
Kábel hossza:	1150 mm
Súly:	9,2 kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	300 g









Jelen készülék megfelel az élelmiszerekkel rendelkezészerűen érintkezésbe kerülő anyagokról szóló 1935/2004/EK rendeletnek.










## 23. ÁRTALMATLANÍTÁS














A készülék nem helyezhető háztartási hulladékba. Vigye a készüléket a kijelölt gyűjtőhelyre.



## 24. A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE

MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 VILLOGÓ	Nincs elég víz a tartályban (A17)	Töltse fel és/vagy helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattann.
 FOLYAMATOSAN ÉGŐ	A tartály (A17) nincs vagy nem megfelelően van behelyezve	Helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattann.
 VILLOGÓ	A zacstartó (A11) tele van	Üritse ki és tisztítsa ki a zacstartót és a csepptálcát (A15), majd helyezze őket vissza (16 ábr.). Fontos: amikor kiveszi a csepptálcát, a zacstartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a zacstartó a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
 FOLYAMATOSAN ÉGŐ	A tisztítás után nem lett jól visszatéve a zacstartó (A11)	Vegye ki a csepptálcát (A15), és helyezze be a zacstartót.
 FOLYAMATOSAN ÉGŐ	Elfogyott a szemes kávé	Töltse fel a szemeskávé tartót (A3 - 9 ábr.).
 VILLOGNAK	Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) eltömődött	Üritse ki a tölcser egy ecset segítségével a "18.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. bekezdésben leírtak szerint.

 <p>FOLYAMATOSAN ÉGŐ</p>  <p>VILLOGÓ</p>	<p>Kiválasztotta az "őrölt kávé" funkciót, de nem tett őrölt kávé-t a tölcserbe (A4)</p> <p>Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) eltömődött</p>	<p>Tegyen őrölt kávé-t a tölcserbe (12 ábr.) vagy kápcsolja ki az őrölt kávé funkciót.</p> <p>Ürítse ki a tölcser-t egy ecset segítségével a "18.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. bekezdésben leírtak szerint.</p>
 <p>VILLOGÓ</p>	<p>Ne feledje, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni</p>	<p>A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldó programot a "19. Vízköoldás" c. fejezet szerint.</p>
 <p>VILLOGÓ</p>  <p>VILLOGNAK</p>	<p>A kávé-t túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le</p>	<p>Főzön még egy kávé-t, és miközben a kávédaráló működik, forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (A5 - 8 ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó gombot még egy fokozattal (lásd a "15.1 A kávédaráló beállítása" c. szakaszt). Ha a probléma továbbra is fennáll, győződjön meg arról, hogy a víztartály (A17) ütközésig van benyomva, forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot (A22) I állásba és adagoljon egy kis vizet, amíg a vízfolyás szabályossá nem válik.</p>
 <p>VILLOGÓ</p>  <p>VILLOGÓ</p>	<p>Vizlágító szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást</p>	<p>Adagoljon egy kis vizet a gőz szabályozógombot (A22) I állásba forgatva, amíg a vízfolyás szabályossá nem válik.</p>
 <p>VILLOGÓ</p>  <p>VILLOGÓ</p>	<p>A használt őrölt kávé-t túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le</p>	<p>Ismételje meg az adagolást kevésbé őrölt vagy más típusú kávé-t használva. Ha a probléma továbbra is fennáll, győződjön meg arról, hogy a víztartály (A17) ütközésig van benyomva, forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot (A22) I állásba és adagoljon egy kis vizet, amíg a vízfolyás szabályossá nem válik.</p>
	<p>Vizlágító szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást</p>	<p>Adagoljon egy kis vizet a gőz szabályozógombot (A22) I állásba forgatva, amíg a vízfolyás szabályossá nem válik.</p>

 <p>VILLOGÓ</p>  <p>FOLYAMATOSAN ÉGŐ</p>	<p>HOSSZÚ kávét kért őrölt kávéval</p>	<p>Helyezzen a tölcserbe (A4) egy csapott mérőkanál (C2) őrölt kávét, majd nyomja meg az  <b>OK</b> (B15) gombot a kávé készítésének folytatásához.</p>
 <p>TÚL SOK KÁVÉ HASZNÁLT</p> <p>FOLYAMATOSAN ÉGŐ</p>  <p>VILLOGNAK</p>	<p>Túl sok kávét használt</p>	<p>Válasszon egy gyengébb aromát a  gomb (B8) megnyomásával, vagy csökkentse az őrölt kávé mennyiségét.</p>
 <p>VILLOG + VILLOG</p>  <p>VILLOGÓ</p>	<p>A hidraulikus rendszer üres</p>	<p>Forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot (A22) <b>I</b> állásba, amíg az adagolás le nem áll, majd forgassa vissza <b>0</b> állásba. Ha a forró víz vagy gőz adagolása során beavatkozik a vészjelzés, a szabályozógombot állítsa vissza <b>0</b> állásba. Forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot <b>I</b> állásba, amíg az adagolás le nem áll, majd forgassa vissza <b>0</b> állásba. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartály (A17) teljesen be van nyomva.</p>
 <p>FOLYAMATOSAN ÉGŐ</p>	<p>A készülék belseje nagyon piszkos</p>	<p>Tisztítsa meg gondosan a készüléket a "18. Tisztítás c. fejezet alapján. Ha a tisztítás után még mindig látható az üzenet, forduljon egy ügyfélszolgálathoz.</p>
 <p>VILLOGÓ</p>	<p>A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet (A8)</p>	<p>Tegye be a kávéfőző egységet a "18.9 A kávéfőző egység tisztítása" c. bekezdésben leírtak szerint.</p>
 <p>VILLOGÓ</p>	<p>Azt jelzi, hogy el kell forgatni a gőz/forró víz szabályozógombot (A22)</p>	<p>Forgassa el a forró víz/gőz szabályozógombot.</p>






 <p>VILLOGÓ</p>  <p>ESC + OK FOLYAMATOSAN ÉGŐ</p>	<p>Azt jelzi, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni</p>	<p>A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldást (lásd a "19. Vízköoldás" c. fejezetet).</p>
---	---	---

## 25. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban olvashatja néhány esetleges meghibásodás felsorolását.

Ha a problémát nem lehet megoldani a leírtak alapján, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
<p>A kávé nem meleg.</p>	<p>Nem melegítette elő a csészéket.</p>	<p>A csészék előmelegítése forró vízzel (Megj.: használhatja a forró víz funkciót).</p>
	<p>A készülék belső rendszere lehűlt, mert 2-3 perc eltelt az utolsó kávéfőzést követően.</p>	<p>Kávékészítés előtt öblítéssel melegítse fel a belső hidr. rendszert, az ikon  (B15) megnyomásával.</p>
	<p>A beállított kávé hőmérséklet túl alacsony.</p>	<p>A menüben állítson be magasabb hőmérsékletet (lásd a "9. A hőmérséklet beállítása" c. fejezetet).</p>
<p>A kávé túl híg vagy kevésbé krémes.</p>	<p>A kávé túl durvára őrölte.</p>	<p>A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó gombot (A5) az 1-es szám felé az óramutató járásával ellentétes irányban egy fokozattal (8 ábr.). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a "15.1 A kávédaráló beállítása" c. szakaszt).</p>
	<p>A kávé nem megfelelő.</p>	<p>Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.</p>
<p>A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.</p>	<p>A kávé túl finomra őrölte.</p>	<p>Fordítsa el a kávédarálót szabályozó gombot (A5) a 7-es szám felé az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal (8. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a "15.1 A kávédaráló beállítása" c. szakaszt).</p>
<p>A készülék nem adagol kávé</p>	<p>A készülék belsejében szennyeződést érezkel: a jelzőfény  (B1) villog</p>	<p>Várja meg, amíg a készülék ismét használatra készen áll és ismét válassza ki a kívánt italt. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon Szakszervizhez.</p>

Nem lehet kivenni a kávéfőző egységet (A8)	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	Kapcsolja ki a gépet a  gombot (A23) megnyomva (hiv. "7. A készülék kikapcsolása" c. fejezet).
A vízköoldás végén a készülék egy harmadik öblítész igényel	A két öblítési ciklus közben a tartály nem töltődött fel a MAX szintig.	Kövesse a készülék által kért lépéseket, de előbb a cseptálcát (A15) ürítse ki, hogy ne csorduljon ki a víz.
A tejjel nagy buborékok vannak	A tej nem elég hideg, vagy nem félzsíros	Lehetőleg főlözött vagy félzsíros, hűtő hideg (kb. 5°C) tejet használjon. Ha az eredmény még mindig nem megfelelő, próbáljon ki egy másik márkájú tejet.
A tej nem habos	A cappuccino készítő (A22) és a gőz/forró víz csőr (A21) koszos	Végezze el tisztítását a "16.1 A cappuccino készítő tisztítása használat után" c. szakaszban leírtakat követve.
Használat során megszakad a gőz adagolás	Egy biztonsági berendezés megszakítja a gőz adagolást	Várjon néhány percet, majd aktiválja a gőz funkciót.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózatba	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózati csatlakozóba (1 ábr.).
	A főkapcsoló (A6) nincs lenyomva	Nyomja meg a főkapcsolót (1 ábr.).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőrén vagy egyikén sem.	A kávé adagoló csőrei (A19) el vannak dugulva	Végezze el a csőrök tisztítását a "18.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása" szakaszban írtak szerint.